

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Empresa y Empleo

El Ministro Costa comenta la visita a los juzgados y tribunales de lo social británicos

Gibraltar, 5 de mayo de 2015

El Ministro de Empresa y Empleo, Neil Costa, acaba de volver de una visita al Reino Unido para familiarizarse con los procesos de los juzgados de lo social (Employment Tribunal) y el Tribunal de Apelaciones de lo social (Employment Appeal Tribunal) del Reino Unido. El Ministro estuvo acompañado de John Paul Fa, el Asesor Legal del Ministro (Legal Counsel).

En la estela de sus promesas electorales, el Gobierno de Gibraltar está llevando a cabo una revisión completa y una reforma sustancial de los procesos de resolución judicial y extrajudicial de conflictos de lo Social de Gibraltar (Industrial Tribunal). Inmediatamente después de la redistribución de carteras en diciembre del pasado año, Costa puso en marcha la revisión del actual sistema de juzgados de lo social a través de una amplia consulta, actualmente en curso, en la que participan varios grupos y personas representativas. Entre los organismos que han hecho llegar sus propuestas por escrito al Ministerio, están Unite the Union¹, la GGCA², el Consejo de Abogados (Bar Council) y la Cámara de Comercio (Chamber of Commerce).

Durante su visita al Reino Unido, el Ministro Costa y John Paul Fa, se reunieron con el Presidente del Tribunal de Apelaciones de lo Social, Langstaff, y con Elizabeth Potter, Jueza en el Juzgado de lo Social de la Región de Londres del Servicio de Justicia del Gobierno del Reino Unido (HM Courts & Tribunal Service). Discutieron los procedimientos de dicho Tribunal del Reino Unido y gracias a estas reuniones, el Ministro y John Paul Fa pudieron plantear un buen número de cuestiones legales y administrativas relativas a las reformas gibraltareñas en marcha. Ambos tuvieron el privilegio de aprender de primera mano los procesos judiciales y administrativos a través de jueces experimentados, involucrados de forma cotidiana en la gestión de los juzgados y el Tribunal de Apelaciones de lo Social del Reino Unido. La delegación también aprovechó la oportunidad para observar la distribución de las salas de audiencia y conocer algunas de las tareas que efectúan los funcionarios administrativos.

Acerca de lo anterior, el Ministro de Empresa y Empleo, Neil Costa, comentó: “Esta visita ha sido muy informativa y, sin duda, nos ha permitido, a mi Asesor Legal y a mí, entender mejor cómo se dirimen en el Reino Unido los casos en materia de empleo. Tomaremos nota de todo lo que hemos aprendido y lo aplicaremos a la revisión y la reforma actualmente en curso”.

¹ El principal sindicato en Gran Bretaña e Irlanda; <http://www.unitetheunion.org/>

² Gibraltar General and Clerical Association, el sindicato independiente de los funcionarios de Gibraltar; <http://www.ggca.gi/>

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No. 275/2015

Date: 5th May 2015

MINISTER COSTA ON UK EMPLOYMENT TRIBUNAL VISIT

The Minister for Business and Employment, the Hon Neil F Costa MP, has just returned from the UK on a visit to familiarise himself with the Employment Tribunal and Employment Appeal Tribunal processes in the UK. The Minister was accompanied by Mr John Paul Fa, the Ministry's Legal Counsel.

In line with its manifesto commitments, Her Majesty's Government of Gibraltar is undertaking a wholesale review and substantive reform of the existing Industrial Tribunal dispute resolution and adjudication process. Soon after the re-allocation of Ministerial responsibilities in December of last year, Mr Costa progressed the review of the current employment tribunal system by launching a wide-ranging consultation, currently ongoing, with various representative groups and individuals. The bodies that have submitted written proposals to the Ministry include Unite the Union, the GGCA, the Bar Council and the Chamber of Commerce.

Whilst in the United Kingdom, Minister Costa and Mr Fa held meetings with the Hon Mr Justice Langstaff, President of the Employment Appeal Tribunal and Judge Elizabeth Potter, the London Regional Employment Judge from HM Courts & Tribunal Service. The respective Tribunal processes in the UK were discussed and the meetings allowed the Minister and Mr Fa to raise a wide range of legal and administrative issues in the context of the pending domestic reforms. The Minister and Mr Fa have had the privilege to learn at first hand about the main judicial and administrative processes from senior judges involved in the day-to-day management of Employment Tribunals and Appeal Tribunals in the UK. The party also took the opportunity to be shown the physical layout of the courtrooms and to learn of some of the duties carried out by the administrative support officers.

Commenting on the above, the Minister for Business and Employment, the Hon Neil Costa MP said: 'This visit has been informative and has certainly helped my Legal Counsel and I to better understand how the United Kingdom processes its many employment cases. We will certainly take note of everything we have learnt to make good use in the review and reform currently underway.'